

**Art. 6.** In de gemeenten van minder dan 5 000 inwoners worden de regelmatig voorgedragen kandidaat-titularissen wanneer hun getal dat van de te begeven mandaten niet overtreft, door het hoofdbureau voor gekozen verklaard. Bovendien worden door het hoofdbureau tot eerste, tweede en derde opvolger aangewezen, de voorgedragen bijzondere kandidaten voor de opvolging, zonder dat hun aantal evenwel dat van de gekozenen van de lijst mag overtreffen.

In de andere gemeenten, worden de regelmatig voorgedragen kandidaten, wanneer hun getal dat van de te begeven mandaten niet overtreft, door het hoofdbureau voor gekozen verklaard.

Deze verklaringen geschieden in de vergadering van onderdag 16 september, en in geval van beroep in die van maandag 30 september.

**Art. 7.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 27 augustus 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB

N. 82 — 1320

**27 AUGUSTUS 1982. — Koninklijk besluit**  
betreffende de terugbetaling van reiskosten  
aan sommige kiezers

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 141 van het Kieswetboek;

Gelet op de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de wetten van 8 juli 1970 en 5 juli 1976;

Gelet op de gemeentekieswet, inzonderheid op artikel 36, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1976;

Gelet op de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 9 augustus 1982;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De parlements-, provincieraads- en gemeenteraads-kiezers, alsook de agglomeratieraadskiezers, die tot een van de volgende categorieën behoren, hebben recht op terugbetaling van de kosten voor hun reizen in België.

a) de personen die niet meer verblijven in de gemeente waar zij moeten stemmen;

b) de loon- of weddetrekkenden die hun beroep uitoefenen in het buitenland of in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen;

**Art. 6.** Dans les communes de moins de 5 000 habitants, le bureau principal proclame élus, les candidats effectifs régulièrement présentés lorsque leur nombre ne dépasse pas celui des mandats à conférer. En outre, il proclame premier, deuxième et troisième suppléants, les candidats spéciaux à la suppléance qui auraient été présentés sans que toutefois, leur nombre puisse dépasser celui des élus de leur liste.

Dans les autres communes, les candidats régulièrement présentés sont proclamés élus par le bureau principal lorsque leur nombre ne dépasse pas celui des mandats à conférer.

Ces proclamations se font en la séance du jeudi 16 septembre, et, en cas d'appel, en celle du lundi 20 septembre.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 27 août 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB

F. 82 — 1320

**27 AOUT 1982. — Arrêté royal**  
relatif au remboursement des frais de déplacement  
à certains électeurs

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 141 du Code électoral;

Vu la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales, notamment l'article 9, modifié par les lois du 8 juillet 1970 et du 5 juillet 1976;

Vu la loi électorale communale, notamment l'article 36, modifié par la loi du 5 juillet 1976;

Vu la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes, notamment l'article 19;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 août 1982;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les électeurs généraux, provinciaux et communaux, ainsi que les électeurs d'agglomération, qui appartiennent à l'une des catégories suivantes ont droit au remboursement de leurs frais pour leurs déplacements en Belgique :

a) les personnes qui ne résident plus dans la commune où elles doivent voter;

b) les personnes qui sont salariées ou appointées et qui exercent leur profession à l'étranger ou dans une autre commune que celle où elles doivent voter;

c) de leden van het gezin van de onder b bedoelde personen, die met hen samenwonen;

d) de studenten die ter wille van hun studiën verblijven in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen;

e) de personen die in behandeling zijn in een verpleeg- of gezondheidsinrichting, gelegen in een andere gemeente dan die waar zij moeten stemmen. »

Art. 2. § 1. De in artikel 1 bedoelde kiezer kan bij het Ministerie van binnenlandse zaken terugbetaling van zijn reiskosten vorderen binnen drie maanden na de verkiezing.

De vordering wordt gesteld op een formulier overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde model, waarbij de volgende stukken worden gevoegd :

- a) de door het stembureau afgestempelde oproepingsbrief;
- b) een bewijs van inschrijving in de bevolkingsregisters wanneer het een in artikel 1, a, bedoelde kiezer betreft;
- c) een attest van de werkgever waaruit blijkt dat de in artikel 1, b, bedoelde kiezer door hem wordt bezoldigd;
- d) een attest van de directie van de onderwijsinrichting, waaruit blijkt dat de in artikel 1, d, bedoelde kiezer er regelmatig ingeschreven is;
- e) een attest van de directie van de verpleeg- of gezondheidsinrichting, waaruit blijkt dat de in artikel 1, e, bedoelde kiezer er in behandeling is;
- f) in voorkomend geval, het gebruikte reisbiljet.

§ 2. De kosten worden terugbetaald op basis van het tarief voor het vervoer van reizigers in tweede klasse zoals dat door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen op de dag van de verkiezing wordt toegepast. »

Art. 3. Het koninklijk besluit van 25 augustus 1976 tot regeling van de terugbetaling van de reiskosten aan kiezers, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 december 1978, wordt opgeheven. »

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 27 augustus 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Verkeerswezen  
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

**H. DE CROO**

c) les membres de la famille des personnes visées au b, qui habitent avec celles-ci;

d) les étudiants qui séjournent en raison de leurs études dans une commune autre que celle où ils doivent voter;

e) les personnes qui se trouvent en traitement dans un établissement hospitalier ou dans une maison de santé située dans une commune autre que celle où elles doivent voter. »

Art. 2. § 1er. L'électeur visé à l'article 1er peut demander au Ministère de l'Intérieur le remboursement de ses frais de déplacement, dans les trois mois de l'élection.

La demande est établie sur une formule conforme au modèle annexé au présent arrêté, à laquelle sont joints les documents suivants :

- a) la lettre de convocation estampillée par le bureau de vote;
- b) un certificat d'inscription dans les registres de population s'il s'agit d'un électeur visé à l'article 1er, a;
- c) une attestation de l'employeur établissant que l'électeur visé à l'article 1er, b, est rémunéré par lui;
- d) une attestation de la direction de l'établissement d'enseignement constatant que l'électeur visé à l'article 1er, d, y est régulièrement inscrit;
- e) une attestation de la direction de l'établissement hospitalier ou de la maison de santé constatant que l'électeur visé à l'article 1er, e, s'y trouve en traitement;
- f) le cas échéant, le titre de transport en commun dont il a été fait usage.

§ 2. Les frais sont remboursés sur la base du tarif des transports de voyageurs en deuxième classe, tel qu'il est appliqué par la Société nationale des chemins de fer belges le jour de l'élection.

Art. 3. L'arrêté royal du 25 août 1976 réglant le remboursement des frais de déplacement à des électeurs, modifié par l'arrêté royal du 6 décembre 1978, est abrogé.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 27 août 1982.

**BAUDOIN**

Par le Roi :  
Le Ministre l'Intérieur,

Ch.-F. NOTHOMB

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

**H. DE CROO**

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Algemene Directie  
van de Nationale Zaken

Directie van de Verkiezingen

Leuvenseweg 1  
1000 BRUSSEL

Dit formulier dient uiterlijk drie maanden na de dag der verkiezing teruggezonden te worden aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Dienst Verkiezingen/Reiskosten, Leuvenseweg 1, 1000 Brussel.

**SCHULDVORDERINGSVERKLARING (1)**

Gelieve de richtlijnen onderaan dit blad te lezen vooraleer dit formulier in te vullen.

Ondergetekende

[Grid for name]

NAAM

[Grid for first name]

VOORNAAM

wonende

[Grid for street name]

STRAAT

[Grid for street number]

NR.

[Grid for bus number]

BUS NR.

[Grid for postal code]

POSTCODE

[Grid for municipality]

GEMEENTE

verklaart hierbij dat het Ministerie van Binnenlandse Zaken, hem (haar) de terugbetaling verschuldigd is van de kosten van verplaatsing tussen de gemeenten (2)

[Grid for departure location]

VERTREK

EN

[Grid for destination location]

BESTEMMING

EN TERUG

voor

[Grid for number of persons]

AANTAL

personen, zijnde hemzelf en volgende kiesgerechtigde leden van zijn gezin :

.....  
 .....  
 .....

die met hem (haar) de verplaatsing hebben gedaan om deel te nemen aan de verkiezingen van

De terug te betalen som zal per postmandaat worden vereffend.

De reden van de verplaatsing is de volgende (3) :

[Grid for reason]

Hij (zij) bevestigt dat onderhavige verklaring echt is.

Gedaan te ....., de ..... 19 .....

Handtekening,

Richtlijnen bij het invullen :

- (1) Dit exemplaar invullen in blokletters en terugsturen naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Verkiezingszaken, Leuvenseweg 1, 1000 Brussel.
- (2) De nieuwe naam van de gemeente (na fusie) aangeven, zoiets zal de behandeling van het dossier onvermijdelijk vertraging oplopen.
- (3) Letter vermelden op grond van een der redenen hieronder aangegeven :
  - (a) verandering van verblijfplaats;
  - (b) loon- of weddetrekkenden die hun beroep uitoefenen in het buitenland of in een andere gemeente dan die waar ze moeten stemmen (en leden van hun gezin);
  - (c) student(e) die voor het volgen van de cursussen in een andere gemeente verblijft dan die waar hij (zij) moet stemmen;
  - (d) verblijf in een verpleeg- of gezondheidsinrichting gelegen in een andere gemeente dan die waar men moet stemmen.

Alle belanghebbende kiezers moeten bij deze verklaring voegen : hun door het stembureau afgestempelde oproepingsbrief (origineel geen kopie), alsmede in voorkomend geval, het door hen gebruikte vervoerbewijs. De onder a, bedoelde kiezers moeten bovendien een bewijs van inschrijving in de bevolkingsregisters bijvoegen. De kiezers vermeld onder b, c en d een attest, hetzij van hun werkgever, hetzij van de directie van de onderwijsinrichting, hetzij van de verpleeg- of gezondheidsinrichtingen. Onvolledige dossiers zullen worden teruggestuurd aan de kiezer.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 augustus 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Ch.-F. NOTHOMB

De Minister van Verkeerswezen,  
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

